

ABSTRAK

Siti Rahmah, 2230080033: *Analisis Hadis-hadis Nabi Saw tentang Perencanaan Kota Modern*

Tesis ini mengkaji dan menganalisis pemahaman hadis-hadis Nabi saw yang berkaitan dengan prinsip-prinsip pembentukan dan pengelolaan kota, serta relevansinya dengan konsep perencanaan kota modern. Kajian ini berangkat dari asumsi bahwa hadis Nabi tidak hanya mengatur aspek ibadah dan moral individual, tetapi juga memuat nilai-nilai sosial, ekologis, dan struktural yang dapat dijadikan dasar konseptual dalam merumuskan tata kota yang ramah manusia, berkeadilan sosial, dan berkelanjutan.

Fokus penelitian diarahkan pada identifikasi dan analisis hadis-hadis Nabi saw yang memiliki keterkaitan dengan prinsip-prinsip kota modern, seperti keadilan sosial, kemaslahatan umum, keteraturan ruang, kepemimpinan etis, keberlanjutan ekologis, serta integrasi nilai spiritual dan moral dalam kehidupan perkotaan. Penelitian ini menggunakan metode kualitatif dengan pendekatan tematik (*maudhu'i*) terhadap hadis, disertai analisis sanad untuk menilai kualitas hadis, serta analisis kontekstual guna menafsirkan relevansi pesan hadis dalam konteks perencanaan kota modern.

Hasil penelitian menunjukkan adanya enam prinsip utama kota modern yang dapat ditelusuri dalam hadis Nabi saw, yaitu: (1) keadilan sosial dan pemerataan akses; (2) kemaslahatan umum; (3) keseimbangan dan keteraturan tata ruang; (4) kepemimpinan yang etis dan partisipatif; (5) keberlanjutan ekologis dan sosial; serta (6) integrasi nilai spiritual dan moral. Temuan ini menegaskan bahwa hadis Nabi saw memiliki potensi konseptual yang signifikan untuk dikontekstualisasikan dalam perencanaan kota modern, sehingga pembangunan perkotaan tidak hanya berorientasi pada aspek teknis dan ekonomi, tetapi juga selaras dengan nilai-nilai moral dan kemanusiaan Islam. Penelitian ini merekomendasikan integrasi nilai-nilai hadis ke dalam kebijakan perencanaan kota, agar tercipta lingkungan perkotaan yang harmonis antara pembangunan fisik dan pembinaan moral masyarakat.

Kata Kunci: *Hadis, Kontekstualisasi, Kota Modern, Pemahaman, Prinsip, Perencanaan*

ملخص

سِتِي رحمة، 2230080033: تحليل فهم الأحاديث النبوية حول تخطيط المدن الحديثة

تبحث هذه الأطروحة وتحلل فهم أحاديث النبي المتعلقة بمبادئ تكوين المدن وإدارتها، فضلاً عن صلتها بمفهوم التخطيط الحضري الحديث. تستند هذه الدراسة إلى افتراض أن أحاديث النبي لا تنظم جوانب العبادة والأخلاق الفردية فحسب، بل تحتوي أيضاً على قيم اجتماعية وبيئية وهيكلية يمكن استخدامها كأساس مفاهيمي لصياغة تخطيط حضري صديق للإنسان وعادل اجتماعيًا ومستدام.

تركز الدراسة على تحديد وتحليل أحاديث النبي المتعلقة بمبادئ التخطيط الحضري الحديث، مثل العدالة الاجتماعية والمصلحة العامة والنظام المكاني والقيادة الأخلاقية والاستدامة البيئية ودمج القيم الروحية والأخلاقية في الحياة الحضرية. يستخدم هذا البحث طريقة نوعية مع نهج موضوعي (موضوعي) للحديث، مصحوباً بتحليل السند لتقييم جودة الحديث، بالإضافة إلى تحليل سياقي لتفسير أهمية رسالة الحديث في سياق التخطيط الحضري الحديث.

تظهر نتائج الدراسة أن هناك ستة مبادئ رئيسية للمدن الحديثة يمكن تتبعها في أحاديث النبي، وهي: (1) العدالة الاجتماعية والمساواة في الوصول؛ (2) الرفاه العام؛ (3) التوازن والنظام المكاني؛ (4) القيادة الأخلاقية والتشاركية؛ (5) الاستدامة البيئية والاجتماعية؛ (6) دمج القيم الروحية والأخلاقية. وتؤكد هذه النتائج أن أحاديث النبي لها إمكانات مفاهيمية كبيرة يمكن وضعها في سياق التخطيط الحضري الحديث، بحيث لا يقتصر التنمية الحضرية على الجوانب التقنية والاقتصادية فحسب، بل تتوافق أيضاً مع القيم الأخلاقية والإنسانية الإسلامية. توصي هذه الدراسة بدمج قيم الحديث في سياسات التخطيط الحضري لخلق بيئة حضرية متناغمة بين التنمية المادية والتنمية الأخلاقية للمجتمع.

الكلمات المفتاحية: الحديث النبوي، السياق، المدينة الحديثة، الفهم، المبادئ، التخطيط الحضري.

ABSTRACT

Siti Rahmah, 2230080033: *An Analysis of the Understanding of the Prophet Muhammad's Hadiths on Modern City Planning*

This thesis examines and analyzes the understanding of the Prophet's hadiths related to the principles of city formation and management, as well as their relevance to the concept of modern urban planning. This study is based on the assumption that the Prophet's hadiths not only regulate aspects of worship and individual morality, but also contain social, ecological, and structural values that can be used as a conceptual basis for formulating human-friendly, socially just, and sustainable urban planning.

The research focuses on identifying and analyzing the Prophet's hadiths that are related to modern urban principles, such as social justice, public interest, spatial order, ethical leadership, ecological sustainability, and the integration of spiritual and moral values in urban life. This study uses a qualitative method with a thematic (maudhu'i) approach to hadith, accompanied by sanad analysis to assess the quality of hadith, as well as contextual analysis to interpret the relevance of the message of hadith in the context of modern urban planning.

The results of the study show that there are six main principles of modern cities that can be traced in the hadith of the Prophet, namely: (1) social justice and equal access; (2) public welfare; (3) balance and spatial order; (4) ethical and participatory leadership; (5) ecological and social sustainability; and (6) integration of spiritual and moral values. These findings confirm that the Prophet's hadith has significant conceptual potential to be contextualized in modern urban planning, so that urban development is not only oriented towards technical and economic aspects, but also in harmony with Islamic moral and humanitarian values. This study recommends the integration of hadith values into urban planning policies to create a harmonious urban environment between physical development and community moral development.

Keywords: *Hadith, Contextualization, Modern City, Understanding, Principles, Planning*